



350



366

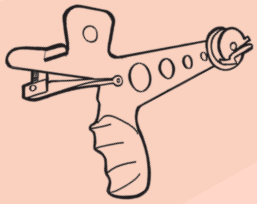


363

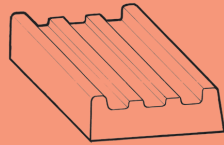


360

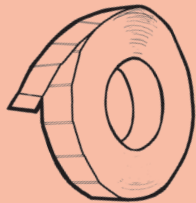
# ÉTANCHÉITE COLLAGE SEALING GLUING



374



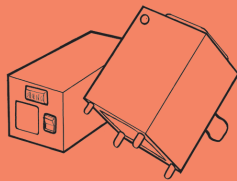
376



390



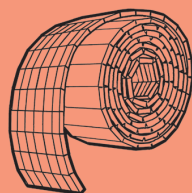
372



350



370



378



- A -



- B -



- C -

Les colles U.V. sont des résines fluides mono-composantes, sans solvant, polymérisant rapidement aux U.V.A (320-380 nm) et adhérant sur de nombreux substrats, en particulier le verre. Elles acquièrent toutes leurs propriétés après environ 12 heures de polymérisation.

Le choix entre les différentes colles se fait selon que l'on privilégie l'un ou l'autre des critères suivants :

- vitesse de polymérisation ;
- utilisation de lampe UV ou exposition à la lumière naturelle (par ex. : collage de matériaux peu perméables aux rayons UV tel verre feuilleté) ;
- transparence du collage ;
- élasticité de la colle (assemblage de matériaux différents) ;
- degré d'humidité du milieu ;
- résistance au pelage, à la traction, au cisaillement ;
- facilité de nettoyage.

Les temps de prise sont donnés pour un film d'épaisseur 0,025 à 0,058 mm.

Les colles UV doivent être stockées à ±15°C, à l'abri de la lumière.

U.V. glue is a single-component, fluid resin, without solvent, which interlaces quickly with U.V.A (320-380 nm) and sticks on many materials, particularly on glass. Its final properties are obtained around 12 hours after cure.

The choice between the different kinds of glue depends on the importance given to the following criteria :

- setting time ;
- use of a U.V. lamp or exposure to natural light (i.e. : gluing of materials which present an obstacle to U.V. rays, such as laminated glass) ;
- transparency of the assembling ;
- elasticity of the glue (assembling of different materials) ;
- moisture of the environment ;
- peel, tensile and shearing strength ;
- easiness for cleaning.

Setting time is given for a film 0,025 to 0,058 mm thick.

UV glue must be stored at ±15°C, secure from light.

Colisage Packing		<p>colle U.V. 6127N- <b>La plus Transparente</b> - Pour collage verre / verre sur chant et verre / métal ; recommandée pour verre à plat, ex : cabochons en glace (voir 822). Viscosité : 20-100 mPa.s Temps de prise avec lampe U.V.A 40 mW/cm<sup>2</sup> : 15-30 sec. Épaisseur maximale polymérisable : 3 mm. Dureté shore : 70-80 D. Stable aux variations de température entre -40°C et +125°C. Reprise à l'humidité : 2,80 %.</p>	<p>U.V. glue 6127N - <b>The most transparent</b> - Glass / glass and glass / metal flatwise gluing ; recommended for glass bevels (see 822). Viscosity : 20-100 mPa.s Setting time with U.V.A lamp 40 mW/cm<sup>2</sup> : 15-30 s. Maximum curing thickness : 3 mm. Hardness shore : 70-80 D. Temperature resistance : between -40°C and +125°C. Moisture absorption : 2,80 %.</p>		
x 1 x 1 x 1	- A - - A - - A -	le flacon de 100g le flacon de 250g le flacon de 1000g	<b>350 04Y</b> <b>350 41P</b> <b>350 12H</b>	bottle of 100g bottle of 250g bottle of 1000g	30 ml syringe on request
		<p>colle U.V. 6128N - <b>La plus résistante</b>. Pour collage verre / verre sur chant et verre / métal. Viscosité : 550-1000 mPa.s Liquide translucide. Temps de prise : - avec lampe U.V.A 40 mW/cm<sup>2</sup> : 15-30 sec., - avec activateur 350 06A : 25 mn (1 mn pour manipulation), - en température (120°) : 90 mn. Épaisseur maximale polymérisable : 3 mm. Dureté shore : 70-80 D. Stable aux variations de température : de -40°C à +150°C. Reprise à l'humidité : 2,80 %.</p>	<p>U.V. glue 6128N- <b>The toughest</b>. To glue glass / glass on edge and glass / metal. Viscosity : 550-1000 mPa.s Translucent liquid. Setting time : - with U.V.A lamp 40 mW/cm<sup>2</sup> : 15-30 sec., - with activator 350 06A : 25 mn (1 mn for handling), - with heat (120°) : 90 mn. Maxi. curing thickness : 3 mm. Hardness shore : 70 - 80 D. Temperature resistance : between -40°C and +150°C. Moisture absorption : 2.80 %.</p>		
x 1 x 1 x 1	- B - - B - - B -	le flacon de 100 g le flacon de 500 g (avec délai) le flacon de 1000 g	<b>350 01V</b> <b>350 02W</b> <b>350 03X</b>	bottle of 100 g bottle of 500 g (with delivery time) bottle of 1000 g	
		<p>colle U.V. 7561 - <b>La meilleure tenue à l'humidité</b>. Pour collage verre / verre et verre / métal. Liquide et transparente. Viscosité : 600 - 800 mPa.s. Temps de prise avec lampe U.V.A : 40 mW/cm<sup>2</sup> : 15-30 sec. Épaisseur maximale polymérisable &lt; 1 mm. Dureté shore : 66 A. Stable aux variations de température : de -40°C à +150°C. Reprise à l'humidité : 0,5 % (test d'immersion 24 h).</p>	<p>U.V. glue 7561 - <b>The most water repellent</b>. Glass / glass and glass / metal gluing. Liquid and transparent. Viscosity : 600-800 mPa.s. Setting time with U.V.A lamp : 40 mW/cm<sup>2</sup> : 15-30 sec. Maxi. curing thickness &lt; 1mm. Hardness shore : 66A. Temperature resistance : between -40°C and +150°C. Moisture absorption : 0.5 % (dipping test 24 h).</p>		
x 1 x 1	- C - - C -	le flacon de 100 g le flacon de 1000 g (avec délai)	<b>350 09D</b> <b>350 23U</b>	bottle of 100 g bottle of 1000 g (with delivery time)	

fiche technique sur demande.

technical data on request.

# colle u.v. et accessoires (suite) układ łożyska tocznego zawieszzonego



350

Colisage Packing		colle U.V. 7562- <b>La plus sensible aux U.V.</b> Pour collage verre feuilleté / verre feuilleté. Liquide et transparente. Viscosité : 600-700 mPa.s. Temps de prise : - avec lampe U.V.A 40 mW/cm <sup>2</sup> : 15-30 sec., - avec lumière sylvania D 10536, 60-70 sec. Epaisseur maximale polymérisable < 1 mm. Dureté shore : 76 A. Stable aux variations de température : de -40°C à +150°C. Reprise à l'humidité : 0,5 %. ( test d' immersion 24 h ). <b>Avec délai.</b>	U.V. glue 7562- <b>The most U.V. reactive.</b> Laminated glass gluing. Liquid and transparent. Viscosity : 600-700 mPa.s. Setting time : - with U.V.A lamp 40 mW/cm <sup>2</sup> : 15-30 sec., - with sylvania D 10536 light, 60-70 sec. Maxi. curing thickness < 1 mm. Hardness shore : 76 A. Temperature resistance : between -40°C and +150°C. Moisture absorption : 0.5 % ( dipping test 24 h ). <b>With delivery time.</b>
		x 1 — x 1 —	le flacon de 100 g <b>350 20R</b> le flacon de 1000 g <b>350 24V</b>



Colisage Packing		colle U.V. VBB1- <b>Souple et pelable.</b> Pour collage verre / verre, verre / plastique, plastique / plastique. Liquide et transparente. Viscosité : 1000-1500 mPa.s. Temps de prise : - avec lampe U.V.A 40 mW/cm <sup>2</sup> : 5-10 sec., - avec lumière sylvania D 10536, 1 mn. Epaisseur maximale polymérisable : 10 mm. Dureté shore : 70-80 A. Stable aux variations de température : de -50°C à +150°C. Reprise à l'humidité : 0,8 %. ( test d' immersion 24 h ).	U.V. glue VBB1- <b>Soft and peelable.</b> Glass / glass, plastic / plastic, plastic / plastic gluing. Liquid and transparent. Viscosity : 1000-1500 mPa.s. Setting time : - with U.V.A lamp 40 mW/cm <sup>2</sup> : 5-10 sec., - with sylvania D 10536 light, 1 mn. Maxi. curing thickness : 10 mm. Hardness shore : 70-80 A. Temperature resistance : between -50°C and +150°C. Moisture absorption : 0,8 % ( dipping test 24 h ).
		x 1 — x 1 —	le flacon de 100 g <b>350 21S</b> le flacon de 1000 g ( avec délai ) <b>350 25W</b>

		colle U.V. 8H13- <b>Pour collage verre / métal.</b> Liquide et transparente. Viscosité : 700-1400 mPa.s. Temps de prise : - avec lampe U.V.A 40 mW/cm <sup>2</sup> : 15-30 sec., - avec activateur 350 06A, 25 mn ( 1mn pour manipulation ), - en température ( 120°C ), 90mn. Epaisseur maximale polymérisable : 3 mm. Dureté shore : 60-70 D. Stable aux variations de température : de -25°C à +120°C. Reprise à l'humidité : 1,5 %. ( test d' immersion 24 h ).	U.V. glue 8H13- <b>For glass / metal gluing.</b> Liquid and transparent. Viscosity : 700-1400 mPa.s. Setting time : - with U.V.A lamp 40 mW/cm <sup>2</sup> : 15-30 sec., - with activator 350 06A, 25 mn ( 1 mn for handling ), - with heat ( 120°C ), 90 mn. Maxi. curing thickness : 3 mm. Hardness shore : 60-70 D. Temperature resistance : between -25°C and +120°C. Moisture absorption : 1.5 % ( dipping test 24 h ).
		x 1 — x 1 —	le flacon de 100 g <b>350 22T</b> le flacon de 1000 g ( avec délai ) <b>350 26X</b>

		Colle U.V. 6135 pour collage double vitrage traité anti - U.V. / métal Nouvelle génération de colle acrylique avec activateurs UV et dans le spectre visible, résistante aux chocs. Liquide et transparente. Viscosité : 300-600 mPa.s. Temps de prise : - avec lampe U.V.A 30 mW/cm <sup>2</sup> : 6 sec., - avec lampe lumière visible : 10 sec. Dureté shore : 70-80 D. Stable aux variations de température : de -20°C à +120°C. Reprise à l'humidité : (test d'immersion 24 h ).	xxx
		x 1 —	flacon de 100g <b>350 42Q</b> xxx

		lampe UVA, tube longueur 600 mm (émission sur 380 mm). 36W, 230 V. Classement : IP 44. Avec câble 5 m. 10 mW/cm <sup>2</sup> .	UVA lamp, 600 mm long tube (emission on 380 mm). 36 W; 230 VAC. Protection class: IP 44. With 5 m cable. 10 mW/cm <sup>2</sup> .
		x 1 -D- x 1 —	lampe complète <b>350 16M</b> tube de rechange <b>350 19Q</b>

		insolateur UVA. Puissance 250 W. Boîtier aluminium. Surface d'insolation 300 mm X 200 mm. 69 mW/cm <sup>2</sup> . Attention : ne pas retirer le filtre bleu. Risque de brûlures graves aux UVB. Durée d'utilisation avant changement de la lampe environ : 500 heures (compteur intégré).	UVA lamp. Power: 250 W. Aluminum case. Lighting area: 300 mm x 200 mm. 69 mW/cm <sup>2</sup> . caution : do not remove blue filter. Risk of severe burn due to UVB. Life span before : 500 hours (hour counter included).
		x 1 -E- x 1 —	l'insolateur (avec délai) <b>350 17N</b> l'ampoule de rechange (avec délai) <b>350 18P</b>

		insolateur baladeuse. 2 tubes de 9 W reliés. Puissance : 1,5 mW/cm <sup>2</sup> . Temps de prise : env. 30 sec.	portable lamp. 2 tubs of 9 W. Power : 1,5 mW/cm <sup>2</sup> . Setting time : approximately 30 sec.
		x 1 -F- x 1 —	l'insolateur <b>350 27Y</b> le tube de rechange <b>350 28Z</b>

		insolateur sous capot métallique 330 mm ( L ) X 100 ( l ) X 110 ( H ), équipé d' un câble électrique ( 1,70 m ). Prise munie d' un branchement à la terre. 220/240 V. Puissance : 2 tubes de 8 W. Temps de prise : env. 30 s. 5 mW/cm <sup>2</sup>	lamp protected by metal carter 330 mm ( L ) X 100 ( w ) X 110 ( H ), with cord ( 1.70 m ). Plug with earth. 220/240 V. Power consumption : 2 tubs of 8 W. Setting time : approximately 30 s. 5 mW/cm <sup>2</sup>
		x 1 -G- x 1 —	l'insolateur <b>350 11G</b> l'ampoule de rechange <b>350 14K</b>

		ampoule UVH 300. Puissance absorbée : 300 W. Culot E27 à visser sur douille. Durée de vie env. 1000 h. Attente avant usage ; env. 2 mn. Temps de ré-amorçage après extinction : env. 2 mn. Temps d'exposition : env. 1 mn.	H300 U.V. lamp. Absorbed power 300 W. E27 base to screw onto the socket. Life : approximately 1000 h. Waiting period before use : approximately 2 min. Re-starting time after switching off : approximately 2 min. Exposure time : approximately 1min.
		x 1 -H-	<b>350 07B</b>



- I -



- J -



- K -



- L -



- M -

Colisage Packing		activateur de collage, pour colles U.V. 6128N et 8H13 et pour supports faisant obstacle au rayonnement U.V. À étaler sur un support, l'autre recevant la colle. Temps de manipulation : env. 2 mn.		activator for U.V. glue 6128N and 8H13, also for surfaces which present an obstacle to U.V. To spread over one surface, the other taking the glue. Handling time : approximately 2 mn.
x 1	—		flacon de 40 ml <b>350 06A</b>	40 ml bottle
x 1	- I -	nettoyant <b>avant collage</b> . Bombe de 200 ml sous pression, sans CFC. Pour dégraissage des éléments à coller.	le flacon <b>350 31C</b>	bottle cleaner <b>before gluing</b> . 200 ml spray, without CFC. To degrease the parts to glue.
x 1	- J -	nettoyant <b>après collage</b> . Bombe de 200 ml sous pression, sans CFC. Pour nettoyer les résidus de colle après collage. A utiliser dans les 2/3 mn après insolation.	le flacon <b>350 32D</b>	bottle cleaner <b>after gluing</b> . 200 ml spray, without CFC. To clean the excess of glue appearing after gluing. To be used within 2/3 min. after lighting.
x 1	—	dissolvant pour colle U.V. Pour faire disparaître toute trace de colle sur les éléments collés. Temps nécessaire : 1 à 2 h.	le bidon de 1 litre <b>350 08C</b>	1 litre can solvent for U.V. glue. To eliminate the glue from the glued elements. Necessary time : 1 to 2 hours.
x 1	- K -	bouchon adaptateur d'aiguille. Adapté à tous les flacons de 100 g de colle U.V. de la gamme 350. Livré avec jeu de 5 aiguilles de différents diamètres à utiliser selon la viscosité de la colle : - base bleu et noire : 20 - 100 mPa.s - base jaune et rose : 550 - 1000 mPa.s - base orange : 1500 mPa.s à gel	l'ensemble <b>350 34G</b>	set cup to adapt extrusion needles on 100 g bottles of U.V. glue . Delivered with 5 needles of different diameters to be used in accordance with the viscosity of the glue : - blue and black base : 20 - 100 mPa.s - yellow and pink base : 550 - 1000 mPa.s - orange base : 1500 mPa.s to gel.
x 50	- K -	sachet de 50 aiguilles ( cf ci - dessus ) pour bouchon 350 34G. <b>Avec délai.</b>	base bleue <b>350 35H</b>	blue base
x 50	- K -		base noire <b>350 36J</b>	black base
x 50	- K -		base jaune <b>350 37K</b>	yellow base
x 50	- K -		base rose <b>350 38L</b>	pink base
x 1	- L -	lunettes anti - U.V.	<b>350 10F</b>	anti U.V. glasses
x 100	- M -	gants jetables, vinyle poudré. CE risques mineurs. En boîte de 100.	taille 9 <b>350 05Z</b>	Size 9 Disposable gloves - powdered vinyl. CE minor hazards. Box of 100.

**fiche technique sur demande.**

Colle U.V., grattoir et gants sous coque, voir 815 00N.

Outils et équerres de serrage, voir 186.

**technical data on request.**

UV glue, scraper and gloves in blister pack, see 815 00N.

xxx

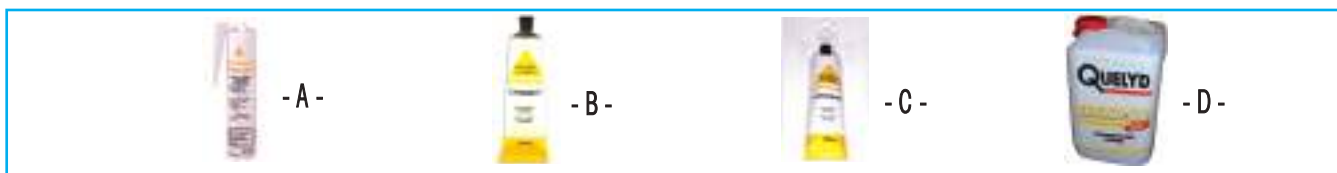


famille 186 / xxx

# colle pour miroir CPM 801 glue CPM 801 for mirrors



360



Colisage Packing		colle CPM 801 spéciale pour miroirs, à base d'élastomère. N'attaque ni les vernis (de type industriel) ni l'argenterie. Bonne résistance à l'humidité. Résistance au cisaillement : 50 kg/cm <sup>2</sup> , à l'arrachement : 10 kg/cm <sup>2</sup> . Tenue à la température entre -15° C et +70° C. Un carton contient 12 cartouches (130 cartons par palette).		CPM 801 elastomer-based glue for mirrors. Does not attack varnish (industrial type) or silver coating. Good damp resistance. Shear strength : 50 kg per cm <sup>2</sup> , tear off strength : 10 kg per cm <sup>2</sup> . Temperature resistance between -15° C and +70° C. Box containing 12 cartridges (130 boxes on a paddle).
x1	- A -	la cartouche de 310 ml	<b>360 40Z</b>	310 ml cartridge
x 48	- B -	carton de 40 tubes	<b>360 49K</b>	CPM 801 glue in 140 ml tube. box of 40 tubes
x 12	- C -	carton de 12 tubes	<b>360 46G</b>	box of 12 tubes
x1	- D -	QUELYD est un primaire sans solvant applicable sur la plupart des supports absorbant, poudreux ou farinant devant recevoir une décoration de type revêtement mural. Egalement recommandé comme primaire avant collage avec CPM 801. Bidon 3 l.	<b>360 48J</b>	xxx

▲ Spatule crantée pour application de la colle CPM 801, voir 182.

▲ Toothed spatula for application of CPM 801 glue, see 182.

▲ fiche technique sur demande.

▲ technical data on request.

# nettoyants protecteurs pour métal et pour verre XXX



361-363



ADLER SAS offre une gamme de produits à usage professionnel pour l'entretien, l'embellissement et la protection des réalisations en verre. Ces produits sont généralement présentés sous 2 formes : crème et liquide (pour application ou pulvérisation). De façon générale, les crèmes sont destinées à des entretiens plus espacés et capables d'enlever des saletés plus tenaces ; leur action se poursuit pendant plusieurs semaines ; pour une protection encore plus longue, après rinçage abondant du produit, protéger la surface avec le produit liquide. Les produits liquides sont destinés à des entretiens plus fréquents, des finitions ou embellissements, et à la protection. Ils peuvent être appliqués directement si les surfaces sont assez propres. Ils redonnent aux surfaces leur éclat d'origine et laisse un film nanométrique de protection hydrophobe contre les traces de doigts qui ne modifie pas l'apparence naturelle de la surface. Ces formules sont sans danger pour l'utilisateur et l'environnement. Il participe à la protection de l'environnement en limitant l'utilisation de détergents puissants.

xxx

Colisage Packing		<b>NETTOYANTS ET PROTECTEURS POUR L'INOX</b> Cette crème élimine le ternissement, l'oxydation et les tâches sur les surfaces en inox et les protège de l'oxydation pendant des semaines.		xxx
x 1	- A -	Crème nettoyante et détachante pour inox, flacon de 500ml	<b>361 02S</b>	xxx
		Nettoyants et protecteur Inox Pour nettoyer les coulures, les éclaboussures et les traces de doigts. Ils redonnent aux surfaces leur éclat d'origine et laisse un film nanométrique de protection hydrophobe contre les traces de doigts qui ne modifie pas l'apparence naturelle de la surface. Ces formules sont sans danger pour l'utilisateur et l'environnement.		xxx
x 1	- B -	Nettoyant protecteur inox CLEAN X, vaporisateur de 500ml	<b>361 03T</b>	xxx
x 1	- C -	INOX CLEANER, flacon sous pression de 400ml	<b>361 01R</b>	xxx
		<b>NETTOYANTS ET PROTECTEURS POUR LE VERRE</b> Crème nettoyante en flacon de 500ml Recommandée lorsqu'un nettoyage en profondeur est exigé. Nettoyant anti-calcaire en spray de 500ml ; Enlève facilement le calcaire, le savon, les huiles et corps minéraux ; facile à rincer. Idéal pour douche et baignoire.		xxx
x 1	- D -		<b>363 04M</b>	xxx
x 1	- E -	Nettoie verre, porcelaine, céramique, fibre de verre, acrylique aluminium, chrome et marbre. Nettoyant concentré en flacon de 500ml	<b>363 03L</b>	xxx
x 1	- F -		<b>363 05N</b>	xxx
		<b>« INVISIBLE SHIELD » de CLEAN X</b> est un revêtement biodégradable de polymères dissous dans un alcool dénaturé. S'applique au chiffon sec. Protège également d'autres matériaux comme porcelaine, céramique et carrelage.		xxx
x 1	- G -	Protecteur de surface « Invisible Shield » en flacon de 500ml	<b>363 00H</b>	xxx
x 1	- H -	Protecteur de surface « Invisible Shield » en flacon de 1000ml	<b>363 01J</b>	xxx

▲ Autres conditionnements, consulter ADLER SA.

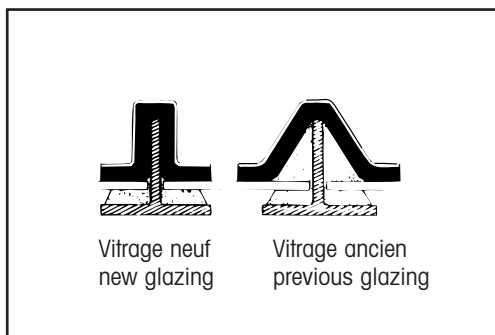
▲ For other packaging, consult ADLER SA

▲ fiche technique sur demande.

▲ technical data on request.



## bandes d'étanchéité à froid cold sealing strips



Colisage Packing		bande d'étanchéité en rouleaux de 10 m, à poser à froid, complexe aluminium et voile de verre imprégné de cire adhésive, pour étanchéité de verrières, toitures...						cold lay strip, 10 m length, composed of aluminium and glass fleece impregnated with adhesive wax, for sealing glass rooves...
		largeur (mm)	60	80	105	120	150	width (mm)
		nombre de rouleaux par cartons	30	18	18	12	12	rolls per box
x 1	- A -	le carton	<b>366 15Z</b>	<b>366 16A</b>	<b>366 17B</b>	<b>366 18C</b>	<b>366 19D</b>	per box
		bande d'étanchéité, en rouleau de 10 m, à poser à froid, complexe à base de caoutchouc butyl extrudé sur film polyester et feuille d'aluminium. Excellente adhérence sur tous supports (verre, acier, aluminium, zinc, bois, béton, etc...). Excellente résistance à la rupture, élongation et cisaillement. Réaction au feu : classement M1. Pour étanchéité de verrières, toitures, tuyauteries, etc...						cold lay strip, 10 m roll, cold sealing, compound of extruded butyl rubber on a film polyester and aluminium. Grip perfectly on every kind of support (glass, steel, aluminium, zinc, wood, concrete etc...). High breaking point. Resistant to lengthening and shearing. Fire rated (M1). For sealing glass rooves, piping, etc...
		largeur en mm	50	100	150			width (mm)
		nombre de rouleaux par carton	8	8	4			rolls per box
x 1	- B -		<b>366 20F</b>	<b>366 21G</b>	<b>366 22H</b>			

## bande de protection butyl butyl protective tape

Colisage Packing	
x 1	- C -

mastic butyl, bande de protection (solin, joint, etc...).



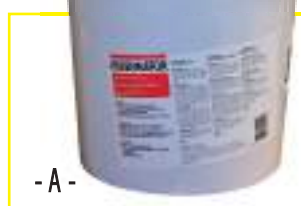
butyl rubber mastic, protective tape (seal, etc...).

bande de 100 x 4 cm **840 10R** 100 x 4 cm strip

## mastic oléoplastique oleoplastic putty

Colisage Packing	
x 1	- A -

PERENNATOR : mastic sans amiante restant plastique, mono-composant, prêt à l'emploi pour couteau ou pistolet d'extrusion. Idéal pour la pose de verre simple et isolant. Conforme aux spécifications du DTU 39 et à la norme DIN 18545, partie 3. Coloris gris.



xxx

en fût de 20kg net **370 04X** in 25 kg net can

- △ Couteaux, voir 181.
- △ Pistolet à vitrer **POINTIK®**, voir 180.
- △ Pistolet et compresseur, voir 250.

- △ Knives, see 181.
- △ **POINTIK®** glazing gun, see 180.
- △ Gun and compressor, see 250.



- A -

- B -

- C -

- D -

- E -

- F -

Les mastics élastomères silicones, conditionnés en cartouches, ont la propriété de réticuler à température ambiante, sans additif catalyseur, et de se transformer en une masse caoutchouteuse adhésive et parfaitement étanche. Ils résistent remarquablement au vieillissement climatique et acceptent des mouvements importants, dont l'amplitude varie toutefois selon le système de réticulation. Les fiches techniques, fournies sur demande, précisent les caractéristiques techniques et les conditions d'emploi de chaque qualité. Toutefois, du fait de la diversité des situations, un essai préalable est toujours recommandé. La plus grande attention sera portée, en particulier, aux applications sur surfaces peintes sur lesquelles l'adhérence du mastic ne peut être supérieure à celle de la couche de peinture. Les renseignements contenus dans le catalogue et les fiches techniques tiennent compte d'essais effectués en toute bonne foi, mais n'impliquent aucun engagement de notre part.

Avec les mastics-silicones, ADLER S.A.S. propose une gamme complète et parfaitement adaptée aux besoins des activités Miroiterie et Bâtiment.

Silicone elastomer mastics, packed in cartridges, interlace at room temperature, without a catalyst, and transform into an adhesive and perfectly sealed rubber mass. The technical datas, available on request, specify the technical characteristics and conditions of use of each grade. Nevertheless, given the variety of situations, a prior test is always recommended.

Great care must be taken, in particular, for applications on painted surfaces, on which the mastic's adherence cannot be greater than that of the coat paint. The information contained in the catalogue and on the technical datas take into account sincere tests, but do not imply any commitment on our part.

With the silicone mastics, ADLER S.A.S. offers a comprehensive range, ideally suited to the needs of glazing and building work.

Collisage Packing		Mastic silicone acétique "VITRAGE". Label SNJF vitrage G25E n°2900. utilisable en intérieur et extérieur. Très résistant aux intempéries et au vieillissement. Résistant aux vibrations et à des températures de -50°C à + 150°C. Très adhérent, même sans primaire, sur verre, aluminium, céramique, bois. Ne pas utiliser sur marbre, cuivre, zinc, caoutchouc, EPDM et néoprène.		"GLASS" acetic silicon mastic. SNJF G25E glazing label n°2900. Indoor and outdoor use. Excellent weather and aging resistance. Resistant to vibrations and temperatures between -50°C to + 150°C. Strong adhesive properties, even without primer, on glass, aluminium, ceramics, wooden. Not suitable for marble, copper, zinc, rubber, EPDM and neoprene.			
x 1	- A -	coloris la cartouche	translucide/translucent <b>372 14A</b>	gris/gray <b>372 15B</b>	noir/black <b>372 16C</b>	blanc/white <b>372 12Y</b>	colors cartridge
x 1	- B -	Mastic silicone neutre "BATIMENT" 1ère catégorie. A utiliser pour joints de dilatation dans des préfabriques lourdes et légères; joints d'étanchéité de murs-rideaux ou pour menuiserie extérieure. Label SNJF : façade 25E n° 3014. Utilisable en intérieur et en extérieur. Très résistant aux intempéries et au vieillissement. Ne dégageant pas d'odeur. Ne corrodant pas les métaux. Très adhérent, même sans primaire, sur béton, maçonnerie, aluminium, bois, verre, PVC. Risque de décoloration au contact de caoutchouc néoprène ou EPDM.	coloris la cartouche	blanc/white <b>372 17D</b>	color cartridge		
x 1	- C -	Mastic silicone, formule spéciale "AQUARIUM"; résistant à l'eau de mer, ne jaunit pas et résiste aux UV. Particulièrement adapté au montage et au collage des vérandas, serres et doubles vitrages.	coloris / colors la cartouche	blanc / white aluminium	<b>372 196</b> <b>372 27Q</b>	cartridge cartridge	
x 1	- D -	Mastic silicone, formule spéciale "AQUARIUM"; résistant à l'eau de mer, ne jaunit pas et résiste aux UV. Particulièrement adapté au montage et au collage des vérandas, serres et doubles vitrages.					
x 1	- E -	Mastic silicone acétique "SANITAIRE" traité fongicide. Etanchéité des joints dans tous les locaux à forte humidité en particulier baignoires, bacs à douche, lavabos, éviers à la jonction sol/mur. Résistant bien à l'humidité, à la chaleur et aux détergents ménagers. Adhérent bien, même sans primaire, sur supports lisses.	coloris la cartouche	blanc / white PVC <b>372 01M</b>	colors cartridge		
x 1	- F -	Tube dissolvant silicone 80 ml permet d'éliminer des joints silicones vieux ou mal posés	coloris la cartouche	translucide/translucent <b>372 20H</b>	colors cartridge		

- ▲ Un carton contient 25 cartouches. **Sauf aquarium (12 cartouches)**
- ▲ palette de lissage, v.18222H et 18223J.
- ▲ fiche technique sur demande.

- ▲ 25 cartridges per box. **xxx**
- ▲ Smoothing paddle, see 18222H et 18223J.
- ▲ technical data on request.







Mastic de collage suivant technologie MS Polymère. Inodores, sans solvant, ni isocyanate, ces mastics réticulent environ 1,5 fois plus vite qu'un silicone au contact de l'humidité atmosphérique pour former un joint flexible. Spécialement dédiés au collage ou à l'étanchéité des matériaux entre eux-mêmes ou sur d'autres supports comme alu, acier inox ou galvanisé, zinc, cuivre, laiton, métal, verre, PVC, polyester, bois, ... sauf polyéthylène non traité, polypropylène et Téflon, ils ne corrodent pas les métaux. Excellente adhérence sans primaire, y compris sur supports humides (non saturés et non ruisselants). Très bonne résistance aux intempéries et aux rayons UV. Compatible avec la plupart des peintures et pouvant être peint après polymérisation complète. Les valeurs de résistance sont données à titre indicatif. Un essai préalable est toujours recommandé.

Colisage Packing		MSP Cristal D'une résistance déjà élevée (environ 20 kg/cm <sup>2</sup> ) et transparent comme le verre	la cartouche	372 26P	cartridge	xxx
X 1	- G -					
		MS106 : Résistance renforcée (ordre de grandeur 40 kg/cm <sup>2</sup> ) et bonne transparence (couleur légère- ment bleutée) pour collage de matériaux transpa- rents ou translucides.	la cartouche	372 18F	cartridge	xxx
X 1	- H -					
		MS107 : Reprend ses propriétés initiales après compression ou elongation. Résistance supérieure (environ 60 kg/cm <sup>2</sup> ) et viscosité moyenne forment un compromis idéal pour collage en feuillure. Couleur noire.	la cartouche	372 28R	cartridge	xxx
X 1	- I -					

- Un carton contient 12 cartouches.
- palette de lissage, v.18222H et 18223J.
- fiche technique sur demande.

- 12 cartridges per box.
- Smoothing paddle, see 18222H et 18223J.
- technical data on request.

## anti-adhérent anti-adherent

Colisage Packing		film polyéthylène anti-adhérent pour mastic silicone.			anti-adherent polyethylene film for silicon mastic.	
x 10 m	—		le rouleau	372 22K	per roll	

## liquide de lissage smoothing liquid



Colisage Packing		liquide de lissage pour mastic silicone (alcool).			smoothing liquid for silicon mastic (alcohol).	
x 5 l	- A -		le bidon	372 24M	per can	

- Palette de lissage, voir 182.
- Pistolets, compresseur, voir 250.

- Smoothing paddle, see 182.
- Guns, compressor, see 250.

# mastic en bande préformée

## Pre-shaped mastic strip



374



- A -



- B -

Colisage Packing		bandes préformées BP 60 à base de caoutchoucs synthétiques butyle polyisobutylène en carton de 22 rouleaux de 13 m (286 m)		BP 60 pre-shaped strip, butyl-polyisobutylene synthetic rubber, available in Boxes of 22 rolls, 13 m (286 m).
22 x 13 m	- A -	dimensions (mm) avant compression largeur du papier support (mm)	10 x 3,3 16	12 x 3,3 16
22 x 13 m	- A -		gris <b>374 25F</b>	grey <b>374 27H</b>
			bois <b>374 26G</b>	mahogani <b>374 28J</b>
x 1	- B -	appareil Posematic M2 pour mise en œuvre de la bande préformée.	<b>374 49G</b>	M2 Posematic laying device for using pre-shaped strip.

Bande préformée au rouleau, voir 84020B

Consulter ADLER S.A.S. pour autres dimensions ou coloris.

fiche technique sur demande.

pre-shaped strip roll, see 840 20B

Consult ADLER S.A.S. for other dimensions or colours.

technical data on request.

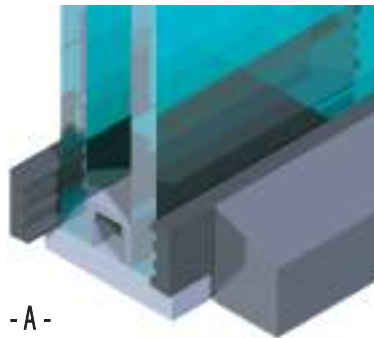
# fonds de joint

## joint bed

375

Colisage Packing		bande polyéthylène haute densité à cellules fermées non communicantes, noire, une face adhésive, pour fond de joint en feuillure.		closed-cell, non communicating polyethylene strip, high density, black, one adhesive side, for joint bed in rabbet.
5 x 10 m	—	dimensions en mm	3 x 9    4 x 9    5 x 9    3 x 12    4 x 12    3 x 15    5 x 15	dimensions (mm)
		5 rouleaux 10 m	<b>375 24N</b> <b>375 23M</b> <b>375 25P</b> <b>375 28S</b> <b>375 29T</b> <b>375 26Q</b> <b>375 27R</b>	5 x 10 m rolls
5 x 10 m	—	bande polyéthylène densité moyenne à cellules fermées non communicantes, noire, une face adhésive, pour fond de joint en feuillure.		closed-cell, non communicating polyethylene strip, middle density, black, one adhesive side, for joint bed in rabbet.
		dimensions en mm	3 x 9    4 x 9    5 x 9    3 x 12    4 x 12    3 x 15    5 x 15	dimensions (mm)
		5 rouleaux 10 m	<b>375 15C</b> <b>375 14B</b> <b>375 16D</b> <b>375 21K</b> <b>375 22L</b> <b>375 17F</b> <b>375 18G</b>	5 x 10 m rolls
1 x 2500 m 1 x 1150 m 1 x 550 m	—	fond de joint cylindrique polyéthylène haute densité à cellules fermées, Longueur suivant diamètre du joint.		Closed cell high density polyethylene cylindrical joint bed. Length depending on joint diameter.
			∅ 6 mm. Long. 2500 m <b>375 03Q</b>	dia. 6 mm Length 1500 m
			∅ 10 mm. Long. 1150 m <b>375 04R</b>	dia. 10 mm Length 550 m
			∅ 15 mm. Long. 550 m <b>375 05S</b>	dia. 15 mm Length 250 m
1 x 100 m	—	fond de joint cylindrique idem ci-dessus en rouleau de 100 m. Diamètre : ∅ en mm.		cylindrical joint bed, as above, in 100 m roll. Diameter : ∅ in mm.
			∅ 6    ∅ 10    ∅ 15	
		le rouleau de 100 m	<b>375 46M</b> <b>375 48P</b> <b>375 50R</b>	100 m roll





Colisage  
Packing

joint d'étanchéité extrudé, adhésivé, en caoutchouc alvéolaire EPDM, permettant la pose à sec des vitrages isolants. Assure l'étanchéité à l'air et à l'eau entre le cadre et/ou les parclozes et le vitrage isolant. Permet la manipulation immédiate des châssis. Agrément SOCOTEC N° RX 3326. Bonne résistance aux solvants et au vieillissement. Application sur surfaces propres, sèches, dégraissées et dépolluées, par température supérieure à 0°.

Caractéristiques techniques :

- poids spécifique : 0,3-0,4 g/cm<sup>3</sup> ;
- poids nominal : 0,33 g/cm<sup>3</sup> ;
- résistance à la compression : 25% : 2,5-3,5 N/cm<sup>2</sup>  
40% : min. 3,5 N/cm<sup>2</sup>

- dureté shore : 40-50 ;
  - tenue en température : -50°C à +90°C ;
  - absence de nocivité ;
  - absorption d'eau : négligeable ;
  - résistance à l'ozone : excellente ;
- un carton contient 6 rouleaux.

Extruded weatherproofing adhesive seal made of EPDM cellular rubber for dry installation of insulating glazing. Ensures airtightness and waterproofing between the frame and/or beading and the insulating glazing. Allows immediate handling of the frames. SOCOTEC approval no. RX 3326. Good resistance to solvents and ageing. Application on dry, clean, degreased and dusted surfaces at temperatures above 0°C.

Technical specifications:

- Specific weight: 0.3, 0.4 g/cm<sup>3</sup>
- Nominal specific weight: 0.33g/cm<sup>3</sup>
- Compression strength: 25%: 2.5 - 3.5 N/cm<sup>2</sup>  
40%: min. 3.5 N/cm<sup>2</sup>

- Shore hardness: 40-50
  - Service temperature range: -50°C to +90°C
  - Non-toxic
  - water absorption: negligible
  - Resistance to ozone: excellent;
- 6 rolls per box

	section	3 x 9 mm	3 x 12 mm	3 x 15 mm	section
contenu par carton		150 m x 6	150 m x 6	100 m x 6	Contents per box
coloris noir		<b>376 00V</b>	<b>376 04Z</b>	<b>376 05A</b>	black
coloris brun		<b>376 01W</b>	<b>376 07C</b>	<b>376 06B</b>	brown

x 1  
x 1





Caes compatibles avec les mastics et les matériaux constituant les châssis.

Wedges compatible with mastics and materials making up frames.

Collage Packing		cales élastomère EPT, dureté conforme à la norme NFP 85301, prédécoupées, de 70 mm de longueur.						wedges, EPT elastomer, hardness compliant with standard NFP 85301, pre-cut, 70 mm long.	
			largeur	5 mm	18 mm	width			
			nombre de cales par rouleau	800	222	number of wedges per roll			
x 1	—		épaisseur	2 mm	<b>378 14C</b>	<b>378 15D</b>	2 mm	thickness	
x 1	—			3 mm	<b>378 16F</b>	<b>378 17G</b>	3 mm		
x 1	- A -			5 mm	<b>378 18H</b>	<b>378 19J</b>	5 mm		
		cales en <b>bois dur déroulé</b> , imprégné d'huile de lin et coloré selon les épaisseurs, conformes au DTU 39 Miroiterie, longueur 70 mm, en sac de 1000 cales identiques.						<b>rolled hardwood</b> wedges, treated with fungicide, impregnated with linseed oil and coloured as per thickness, compliant with DTU 39 (glazing), length 70 mm, in bag of 1000 identical wedges.	
			largeur ( mm )	5	10	15	18	25	width (mm)
			épaisseur :						thickness :
1 x 1000	- B -		1 mm (naturel)	<b>380 30N</b>	<b>380 31P</b>	<b>380 32Q</b>	<b>380 34S</b>	<b>380 33R</b>	1 mm (natural)
1 x 1000	- B -		2 mm (vert)	<b>380 35T</b>	<b>380 36U</b>	<b>380 37V</b>	<b>380 39X</b>	<b>380 38W</b>	2 mm (green)
1 x 1000	- B -		3 mm (jaune)	<b>380 40Y</b>	<b>380 41Z</b>	<b>380 42A</b>	<b>380 44C</b>	<b>380 43B</b>	3 mm (yellow)
1 x 1000	- B -		4 mm (marron)	<b>380 50K</b>	<b>380 51L</b>	<b>380 52M</b>	<b>380 53N</b>	<b>380 54P</b>	4 mm (brown)
1 x 1000	- B -		5 mm (naturel)	<b>380 45D</b>	<b>380 46F</b>	<b>380 47G</b>	<b>380 49J</b>	<b>380 48H</b>	5 mm (natural)

- Pistolet à vitrer Pointix, voir 180.
- Levier de calage, voir 182.
- fiche technique sur demande.

- Pointix points driver, see 180.
- Wedging lever, see 182.
- technical data on request.

# adhésif double face NORTON

## two-sided tape NORTON



Collage Packing		mousse polyuréthane adhésive 2 faces V 1300, <b>pour utilisation intérieure</b> , couleur blanche, largeur 19 mm.				V 1300 2-sided polyurethan adhesive foam, <b>for internal use</b> , white, width 19 mm.
			épaisseur	longueur		thickness length
x 1	- A -		0,8 mm	10 m	<b>390 07Z</b>	0.8 mm 10 m
x 1	- A -		0,8 mm	61 m	<b>390 01T</b>	0.8 mm 61 m
x 1	- A -		1,6 mm	10 m	<b>390 08A</b>	1.6 mm 10 m
x 1	- A -		1,6 mm	61 m	<b>390 02U</b>	1.6 mm 61 m
		mousse polyuréthane noire à cellules fermées V 2800, adhésif acrylique, <b>pour utilisation intérieure ou extérieure</b> , largeur 19 mm.				V 2800 2-sided polyurethan foam. Acrylic adhesive. <b>For internal and external use</b> , black, width 19 mm.
			épaisseur	longueur		thickness length
x 1	- B -		0,8 mm	10 m	<b>390 09B</b>	0.8 mm 10 m
x 1	- B -		0,8 mm	100 m	<b>390 03V</b>	0.8 mm 100 m
x 1	- B -		1,6 mm	10 m	<b>390 10C</b>	1.6 mm 10 m
x 1	- B -		1,6 mm	61 m	<b>390 04W</b>	1.6 mm 61 m
		activateur d'adhésivage TRB 2292 pour adhésifs double face V 1300 et V 2800 ( <b>avec délai</b> ).				TRB 2292 adhesion activator for 2-sided adhesives V 1300 and V 2800 ( <b>with delivery time</b> ).
					<b>390 05X</b>	

- fiche technique sur demande.

- technical data on request.



390b



## Mousse adhésive double face polyuréthane XXX



Colisage Packing		Mousse double face polyuréthane, adhésif acrylique <b>pour usage intérieur.</b> Excellente résistance au cisaillement et aux variations de température. Largeur 19 mm.			Double-sided foam polyurethane, acrylic adhesive. <b>For interior use.</b> Excellent resistance to shearing and temperature variations. Width : 19 mm.		
			rouleau de 10 m 10 m roll	rouleau de 33 m 33 m roll	rouleau de 50 m 50 m roll	rouleau de 66 m 66 m roll	
	x 1	- C -	Scotch mount 4032 - Epaisseur : 0,8 mm	<b>390 06Y</b>	—	—	<b>390 11D</b>
	x 1	- C -	Scotch mount 4026 - Epaisseur : 1,6 mm	<b>390 12F</b>	<b>390 13G</b>	—	—
	x 1	- D -	Mousse double face - Epaisseur : 1 mm	<b>390 16K</b>	—	<b>390 17L</b>	—
x 1	- D -	Mousse double face - Epaisseur : 1,6 mm	<b>390 18M</b>	<b>390 19N</b>	—	—	
						Scotch Mount 4032 - Thickness : 0.8 mm Scotch mount 4026 - Thickness : 1.6 mm xxx xxx	

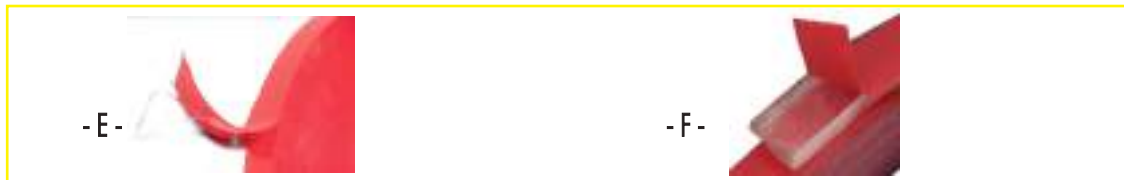
△ fiche technique sur demande.

△ technical data on request.

390c



## ruban adhésif acrylique acrylic adhesive tape



Colisage Packing		ruban à transfert d'adhésif. Transparent. Pour usage intérieur ou extérieur. Grande résistance au cisaillement, aux variations de température et aux U.V. . Largeur 19 mm		xxx	
	1 x 33 m	- E -	ruban 3M Scotch VHB 4910 – Epaisseur : 1 mm – le rouleau de 33m ruban – Epaisseur : 1 mm – le rouleau de 33m	<b>390 14H</b> <b>390 21Q</b>	tape Scotch VHB 4910 - thickness : 1 mm - 33 m roll xxx
1 x 16,5 m	- F -	Adhésif idéal pour la fixation sans perçage des parois fixes en verre de 6 à 10mm sur les receveurs de cabines de douche ou de baignoires.	épaisseur 2mm - largeur 5mm - longueur 16,5ml	<b>390 20P</b>	acrylic adhesive tape. Ideal to fix stationary glass panels 6 to 10 mm thick. For shower cabins or bath. Thickness : 2 mm - width : 5 mm - length : 16,5 ml

△ fiche technique sur demande.

△ technical data on request.

390d



## mousse double face 242 two-sided adhesive foam 242



Colisage Packing		mousse polyéthylène réticulée, adhésif acrylique 2 faces. <b>Pour utilisation intérieure et extérieure.</b> Excellente résistance au vieillissement. Couleur blanche ; largeur 19 mm.			double coated polyethylene crosslinked closed cell foam. Acrylic adhesive. <b>For interior and exterior use.</b> High resistance to ageing. White; Width : 19 mm.
	1 x 10 m 1 x 50 m	- G - - G -	épaisseur mm rouleau de 10 m rouleau de 50 m	0,8 <b>390 30Z</b> <b>390 31A</b>	1,5 <b>390 34D</b> <b>390 35F</b>
1 x 400 1 x 300	- H - - H -	blocs prédécoupés 30 mm x 30 mm de mousse polyéthylène réticulée, adhésif acrylique 2 faces. <b>Pour utilisation intérieure et extérieure.</b> Excellente résistance au vieillissement. Couleur blanche.	épaisseur 0,8 mm - 400 blocs par boîte épaisseur 1,5 mm - 300 blocs par boîte	<b>390 32B</b> <b>390 33C</b>	polyethylene 30 mm x 30 mm precut shims, crosslinked closed cell foam, double coated. Acrylic adhesive. <b>For interior and exterior use.</b> High resistance to ageing. White. thickness : 0.8 mm - 400 shims per box thickness : 1.5 mm - 300 shims per box

△ Autres dimensions sur demande.

△ fiche technique sur demande.

△ Other sizes on request.

△ technical data on request.